

# 報 告 書

# REPORT

---

2023 年山东省政府交通水利及市政产业园区发展  
专项债券（四期）-2023 年山东省政府专项债券  
（五期）临沂市沂水县水环境综合治理  
项目收益与融资平衡

专项评价报告

中天运[2023]咨字第 00019 号

二〇二三年一月十七日



中天运会计师事务所(特殊普通合伙)

JONTEN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS LLP

2023 年山东省政府交通水利及市政产业园区发展专项  
债券（四期）—2023 年山东省政府专项债券（五期）  
临沂市沂水县水环境综合治理项目  
收益与融资平衡专项评价报告

2023 年 1 月

我们接受委托,对本项目收益与融资自求平衡情况进行评价并出具专项评价报告。

我们的审核依据是《中国注册会计师其他鉴证业务准则第3111号——预测性财务信息的审核》及相关部门提供的资料,由于预期事项通常并非如预期那样发生,并且变动可能重大,实际结果可能与预测性财务信息存在差异。

## **一、编制基础**

本次以项目可行性研究报告、单位提供其他相关资料为基础,编制该项目现金流入预测说明。

## **二、基本假设**

(一)国家及地方现行的法律法规、监管、财政、经济状况或国家宏观调控政策无重大变化;

(二)国家现行的利率、汇率及通货膨胀水平等无重大变化;

(三)预测期内项目的建设计划、融资计划等能够顺利执行,项目能够如期完工并交付使用;

(四)预测期内预测的各项收入能够顺利执行,收入均在正常范围内变动;

(五)项目收入和支出预测数据均以收付实现制为基础;

(六)预测期内不会受到重大或有负债不利影响;

(七)无其他人力不可抗拒及不可预见因素的重大不利影

响。

### 三、项目基本情况

#### (一) 项目情况简介

##### 1、项目名称

沂水县水环境综合治理项目

##### 2、立项单位

沂水县浚源水务集团有限公司，负责人是王维峰，统一社会信用代码为 91371323MA3PP26G6H，地址是山东省临沂市沂水县沂城街道沂博路与泰山路交汇华信国际大厦 1507，经营范围为许可项目：污水处理及其再生利用；现制现售饮用水；天然水收集与分配；食品销售；自来水生产与供应；建设工程施工；河道采砂；房地产开发经营；旅游业务；矿产资源勘查；农产品质量安全检测；建设工程设计；拍卖业务。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动，具体经营项目以相关部门批准文件或许可证件为准）一般项目：工程造价咨询业务；住宅水电安装维护服务；水资源管理；雨水、微咸水及矿井水的收集处理及利用；水质污染物监测及检测仪器仪表销售；水污染治理；水环境污染防治服务；水利相关咨询服务；建筑装饰材料销售；资源再生利用技术研发；环境保护专用设备制造；食品销售（仅销售预包装食品）；智能水务系统开发；水资源专用机械设备制造；土地整治服务；园区管理

服务；土地使用权租赁；农业专业及辅助性活动；农林牧渔业废弃物综合利用；土地调查评估服务；工程和技术研究和试验发展；休闲观光活动；农业生产托管服务；农业科学研究和试验发展；规划设计管理；农、林、牧、副、渔业专业机械的销售；农业园艺服务；土壤污染治理与修复服务；太阳能热利用装备销售；技术服务、技术开发、技术咨询、技术交流、技术转让、技术推广；光伏发电设备租赁；太阳能发电技术服务；新兴能源技术研发；太阳能热发电装备销售；招投标代理服务；工程管理服务；工程技术服务（规划管理、勘察、设计、监理除外）；政府采购代理服务；财务咨询；税务服务；资产评估；信息技术咨询服务；非居住房地产租赁；住房租赁。（除依法须经批准的项目外，凭营业执照依法自主开展经营活动）

### 3、项目规划审批

2022 年 5 月，沂水县行政审批局出具《关于沂水县“十四五”城乡水环境综合治理项目可行性研究报告的批复》（沂审服投资许字〔2022〕57 号）。

### 4、项目规模与主要建设内容

#### （1）农村生活污水治理项目

本项目共涉及沂水县 162 个社区，拟建设 DN300 污水管网 434637m，DN200 污水管网 1402384m，DN100 污水管网 676611m；建设户内收集池 84811 个，DN315 塑料检查井 67848

个，DN800 成品混凝土井 10866 座；建设 10m<sup>3</sup>收集池 676 座，20m<sup>3</sup>收集池 232 座；30m<sup>3</sup>收集池 170 座；破损路面修复 795079.95 平方米；购买小型拉运车 36 辆，大型拉运车 18 辆，配置控制系统 18 套，并建设污水处理站 55 个。

## （2）农村黑臭水体治理

本次农村黑臭水体治理项目涉及沂水县三个镇（四十里堡镇、许家湖镇和高桥镇）共 9 处，其中，2020 年排查出的黑臭水体 4 处，包括四十里堡镇中海子后村、四十里堡镇老官庄村、许家湖镇新建村、高桥镇沭水二村；2021 年落实生态补偿机制，改善区域水环境质量，新增治理黑臭水体 5 处，包括四十里堡镇薛家官庄村、三十里堡河道、西许家庄村东、四十里堡村东河道、三十里堡西南河道。项目拟采取截污控源+底泥疏浚+底泥原位修复+生态修复方式进行治理，清淤或原位修复。

## （3）乡镇驻地管网改造工程

项目拟对沂水县部分乡镇驻地实施雨污分流改造。主要敷设 DN400 钢带增强 HDPE 管 43130m、DN600 钢筋混凝土管 4100m，建设混凝土检查井（D=1.0m）958 座。同时，项目需实施道路破除及修复 28338 m<sup>2</sup>。

## （4）马站镇产业园区污水处理厂建设

项目拟建设马站镇产业园区污水处理厂，污水处理厂总用

地 30 亩，通过出让方式取得，远期设计日处理污水规模 16000m<sup>3</sup>。本次拟建设一期工程，设计日处理污水规模 10000m<sup>3</sup>。

污水处理厂建设内容：建筑面积 1513.62 m<sup>2</sup>，池容 19461.94m<sup>3</sup>。主要建设粗格栅渠及提升泵站、细格栅渠及曝气沉砂池、水解生化池、二沉池、污泥回流井、磁混凝沉淀池、二次提升泵房、砂滤池、臭氧接触池、接触消毒池、巴氏计量槽及生物指示池、尾水提升泵站、污泥浓缩池、污泥均质池、污泥脱水机房、鼓风机房及配电室、加氯加药间、臭氧发生间、综合楼、传达室、进水在线监测室，同时配套除臭系统、电气设备、自控仪表及监控设备、化验设备、运输、通讯、暖通及其他设备等。

污水处理厂配套管网工程：污水处理厂进水管网主要建设 DN400 钢带增强 HDPE 管 3200m、DN500 钢带增强 HDPE 管 3500m、DN600 钢带增强 HDPE 管 3000m、DN800 钢带增强 HDPE 管 1200m，建设混凝土检查井（D=1.0m）169 座，混凝土检查井（D=1.25m）15 座，同时，需实施道路破除及修复 8700 m<sup>2</sup>；尾水排放管网主要敷设 DN600PE 管 29100m，建设排气井 15 座，排泥井 20 座，阀门井 10 座，同时，需实施道路破除及修复 23300 m<sup>2</sup>。

马站镇产业园区污水处理厂建设属于后续二期项目，本次

发行的 20,000.00 万元专项债券用于农村生活污水治理、农村黑臭水体治理及乡镇驻地管网改造工程建设，不涉及新增占地。

5、项目建设期限

本项目预计工期为 2022 年 5 月至 2025 年 12 月。

(二) 投资估算与资金筹措方式

项目资金筹措包括项目单位自筹及发行专项债券等方式。本项目估算总投资 119,734.00 万元，其中，项目单位自有资金 58,934.00 万元，本期拟发行专项债券 20,000.00 万元，后续拟发行专项债券 40,800.00 万元。

表 1 项目资金来源情况

资金来源	金额（万元）	占比	备注
估算总投资	119,734.00	100.00%	
一、资本金	58,934.00	49.22%	
（一）自有资金	58,934.00	49.22%	
（二）专项债券			
1、已发行专项债券			
2、本期拟发行专项债券			
3、后续拟发行专项债券			
二、债务资金（不含用作资本金部分）	60,800.00	50.78%	
（一）已发行专项债券			
（二）本期拟发行专项债券	20,000.00	16.70%	
（三）后续拟发行专项债券	40,800.00	34.08%	
（四）银行融资			



## 四、项目预期现金流入、成本及融资平衡情况

### （一）项目现金流入预测

根据可行性研究报告及项目单位提供的相关资料，该项目预期产生的现金流入主要来源于马站镇产业园区污水处理现金流入、农村生活污水处理现金流入、河砂现金流入和财政补贴现金流入。

#### 1、马站镇产业园区污水处理现金流入

项目建成正常运营后，可实现污水处理能力  $10000\text{m}^3/\text{日}$ ，运营天数按 365 天计算，污水处理价格参照沂水县人民政府和沂水县浚源水务集团有限公司签订的《沂水县“十四五”城乡水环境综合治理项目特许经营权合同》，按照  $5.0\text{元}/\text{m}^3$  计算。第一年预计实现率 50%，第二年预计实现率 70%，第三年及以后年度预计实现率 90%。

#### 2、农村生活污水处理现金流入

项目建成后，年处理生活污水量约为  $1102.30\text{万 m}^3$ ，农村污水处理价格参照沂水县人民政府和沂水县浚源水务集团有限公司签订的《沂水县“十四五”城乡水环境综合治理项目特许经营权合同》，按  $2.4\text{元}/\text{m}^3$  计算。第一年预计实现率 50%，第二年预计实现率 70%，第三年及以后年度预计实现率 90%。

#### 3、河砂现金流入

项目建成后，每年进行项目水体维护治理工作，年清淤河

砂总量约 16 万吨（参照《沂水县人民政府关于对沂水县水环境综合治理项目黑臭水体治理项目河砂处置权的委托书》），销售价格参照“我的钢铁网”临沂市河砂价格，确定单价按照 140.83 元/吨计算。第一年预计实现率 50%，第二年预计实现率 70%，第三年及以后年度预计实现率 90%。“我的钢铁网”临沂市河砂价格分布如下表：

日期	规格	规格	均价（元/吨）
2022-01-01~2022-03-31	河砂	中砂	146.17
2022-01-01~2022-03-31	河砂	粗砂	155.17
2022-01-01~2022-03-31	河砂	细砂	121.17
平均价格			140.83

#### 4、财政补贴现金流入

根据沂水县财政局出具的《关于对沂水县水环境综合治理项目进行补贴的通知》，每年补贴沂水县水环境综合治理项目 3,500.00 万元，补贴期限 2026 年至 2045 年。

### （二）项目成本预测

项目成本费用主要包括药剂费、人员经费、燃料及动力消耗、维护修理费、其他费用及税费支出等。

#### 1、药剂费

污水处理厂处理污水所用药剂费用按照经营收入的 10% 计算。

#### 2、人员经费

本项目拟配备 100 人，参考项目单位人员工资标准，每年每人 7 万元，考虑物价及通胀因素，每五年工资上涨 5%。

### 3、燃料及动力消耗

本项目主要能耗为电力、柴油，经计算正常年用电 429.24 万 kwh、柴油 90.18 吨，电费按照 0.71 元/kwh、柴油价格按 7210 元/吨收取。

### 4、维护修理费

维护修理费按项目建设投资的 0.1% 计算。

### 5、其他费用

其他费用是在制造费用、管理费用和财务费用中扣除人员经费、折旧费、摊销费、利息支出以后的费用，按照项目总营业收入的 5% 计算。

### 6、税费支出

(1) 增值税：销项税按照应纳税额的 6% 计算。

(2) 各项附加税：城市维护建设税按照应缴增值税的 5% 计算；教育费附加按照应缴增值税的 3% 计算；地方教育费附加按照应缴增值税的 2% 计算。

(3) 资源税：河砂按照 2 元/吨计算。

(4) 企业所得税：按照应纳税所得额的 25% 计算。

## (三) 应付本息情况

### 1、专项债券

本项目本期拟发行专项债券 20,000.00 万元，假设债券期限为 20 年，利率为 4.00%，在债券存续期每半年支付债券利息，到期一次性偿还本金。后续拟发行专项债券 40,800.00 万元，假设债券期限为 20 年，利率为 4.00%，在债券存续期每半年支付债券利息，到期一次性偿还本金。专项债券还本付息情况如下。

表 2 本项目专项债券还本付息情况（单位：万元）

债券存续期	期初本金余额	本期增加金额	本期偿还金额	期末本金余额	融资利率	应付利息	还本付息合计
2023 年		49,800.00		49,800.00	4.00%	400.00	400.00
2024 年	49,800.00	6,000.00		55,800.00	4.00%	2,112.00	2,112.00
2025 年	55,800.00	5,000.00		60,800.00	4.00%	2,332.00	2,332.00
2026 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2027 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2028 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2029 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2030 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2031 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2032 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2033 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2034 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2035 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00

债券存续期	期初本金余额	本期增加金额	本期偿还金额	期末本金余额	融资利率	应付利息	还本付息合计
2036 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2037 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2038 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2039 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2040 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2041 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2042 年	60,800.00			60,800.00	4.00%	2,432.00	2,432.00
2043 年	60,800.00		49,800.00	11,000.00	4.00%	2,032.00	51,832.00
2044 年	11,000.00		6,000.00	5,000.00	4.00%	320.00	6,320.00
2045 年	5,000.00		5,000.00		4.00%	100.00	5,100.00
合计		60,800.00	60,800.00			48,640.00	109,440.00

#### (四) 项目资金平衡测算表

表3 项目资金平衡测算表 (单位: 万元)

项目/年度	公式	合计	2022年5月- 2025年12月	2026年	2027年	2028年	2029年	2030年
一、经营活动产生的现金	—							
经营活动收入	A	183,968.41		6,861.90	8,206.66	9,551.42	9,551.42	9,551.42
经营活动支出	B	37,501.73		1,581.14	1,737.78	1,894.43	1,894.43	1,894.43
支付的各项税费	C	624.00		32.00	32.00	32.00	32.00	32.00
经营活动现金净流量	D=A-B-C	145,842.69		5,248.76	6,436.88	7,624.99	7,624.99	7,624.99
二、投资活动产生的现金	—							
建设成本支出	E	114,890.00	114,890.00					
流动资金支出	F							
投资活动现金净流量	G=-E-F	-114,890.00	-114,890.00					
三、融资活动产生的现金	—							
资本金（自有资金）	H	58,934.00	58,934.00					
专项债券	I	60,800.00	60,800.00					
银行借款	J							
偿还债券本金	K	60,800.00						
偿还银行借款本金	L							
支付债券利息	M	48,640.00	4,844.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00
支付银行借款利息	N							
融资活动现金净流量	O=H+I+J-K-L-M-N	10,294.00	114,890.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00
四、期初现金	P				2,816.76	6,821.64	12,014.63	17,207.62
期内现金变动	Q=D+G+O	41,246.69		2,816.76	4,004.88	5,192.99	5,192.99	5,192.99
五、期末现金	R=P+Q	41,246.69		2,816.76	6,821.64	12,014.63	17,207.62	22,400.61

(续) 表3 项目资金平衡测算表 (单位: 万元)

项目/年度	公式	2031 年	2032 年	2033 年	2034 年	2035 年	2036 年	2037 年
一、经营活动产生的现金	—							
经营活动收入	A	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42
经营活动支出	B	1,929.43	1,929.43	1,929.43	1,929.43	1,929.43	1,966.18	1,966.18
支付的各项税费	C	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00
经营活动现金净流量	D=A-B-C	7,589.99	7,589.99	7,589.99	7,589.99	7,589.99	7,553.24	7,553.24
二、投资活动产生的现金	—							
建设成本支出	E							
流动资金支出	F							
投资活动现金净流量	G=-E-F	-	-	-				
三、融资活动产生的现金	—							
资本金（自有资金）	H							
专项债券	I							
银行借款	J							
偿还债券本金	K							
偿还银行借款本金	L							
支付债券利息	M	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00
支付银行借款利息	N							
融资活动现金净流量	O=H+I+J-K-L-M-N	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00
四、期初现金	P	22,400.61	27,558.60	32,716.59	37,874.58	43,032.57	48,190.56	53,311.80
期内现金变动	Q=D+G+O	5,157.99	5,157.99	5,157.99	5,157.99	5,157.99	5,121.24	5,121.24
五、期末现金	R=P+Q	27,558.60	32,716.59	37,874.58	43,032.57	48,190.56	53,311.80	58,433.04

(续) 表3 项目资金平衡测算表 (单位: 万元)

项目/年度	公式	2038 年	2039 年	2040 年	2041 年	2042 年	2043 年	2044 年	2045 年
一、经营活动产生的现金	—								
经营活动收入	A	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	9,551.42	6,525.71
经营活动支出	B	1,966.18	1,966.18	1,966.18	2,004.77	2,004.77	2,004.77	2,004.77	1,002.39
支付的各项税费	C	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	16.00
经营活动现金净流量	D=A-B-C	7,553.24	7,553.24	7,553.24	7,514.65	7,514.65	7,514.65	7,514.65	5,507.33
二、投资活动产生的现金	—								
建设成本支出	E								
流动资金支出	F								
投资活动现金净流量	G=-E-F								
三、融资活动产生的现金	—								
资本金（自有资金）	H								
专项债券	I								
银行借款	J								
偿还债券本金	K						49,800.00	6,000.00	5,000.00
偿还银行借款本金	L								
支付债券利息	M	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,432.00	2,032.00	320.00	100.00
支付银行借款利息	N								
融资活动现金净流量	O=H+I+J-K-L-M-N	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-2,432.00	-51,832.00	-6,320.00	-5,100.00
四、期初现金	P	58,433.04	63,554.28	68,675.52	73,796.76	78,879.41	83,962.06	39,644.71	40,839.36
期内现金变动	Q=D+G+O	5,121.24	5,121.24	5,121.24	5,082.65	5,082.65	-44,317.35	1,194.65	407.33
五、期末现金	R=P+Q	63,554.28	68,675.52	73,796.76	78,879.41	83,962.06	39,644.71	40,839.36	41,246.69



## (五) 本息覆盖倍数

表 4 现金流覆盖情况表 (单位: 万元)

融资方式	借贷本息支付			项目净现金流入
	本金	利息	本息合计	
本次发行债券	20,000.00	16,000.00	36,000.00	145,842.69
已发行债券				
后续拟发行债券	40,800.00	32,640.00	73,440.00	
银行贷款				
融资合计	60,800.00	48,640.00	109,440.00	
覆盖倍数	1.33			

本项目可用于资金平衡的息前净现金流为 145,842.69 万元,融资本息合计 109,440.00 万元,项目净现金流覆盖融资本息的覆盖倍数为 1.33。

## 五、评估结论

基于财政部对地方政府发行专项债券的要求,并根据上述对项目的分析评价,本项目可以通过发行专项债券方式进行融资以满足资金筹措需求。根据对本项目收益与融资平衡情况的分析,我们未注意到本期专项债券在存续期间内出现无法满足专项债券还本付息要求的情况。

此页无正文，为《2023 年山东省政府交通水利及市政产业园区发展专项债券（四期）—2023 年山东省政府专项债券（五期）临沂市沂水县水环境综合治理项目收益与融资平衡专项评价报告》【中天运[2023]咨字第 00019 号】之签章页。



中国注册会计师：

马晓红  
中国注册会计师  
马晓红  
371400020002

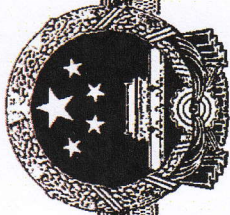
中国注册会计师：

胡兰欣  
中国注册会计师  
胡兰欣  
370900010030

中国·北京

二〇二三年一月十七日





统一—社会信用代码

91110102089661664J

# 照 执 业 营

(副)本(11-1)

中天运会计师事务所(特殊普通合伙)

## 类型

刘红卫 执行事务合伙人

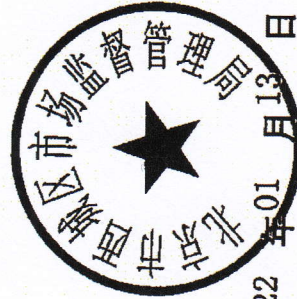
鹽池經

[illegible]

成立日期 2013年12月13日

合伙期限 2013年12月13日至长期

主要经营场所 北京市西城区车公庄大街9号院1号楼1门701-704



# 登记机关

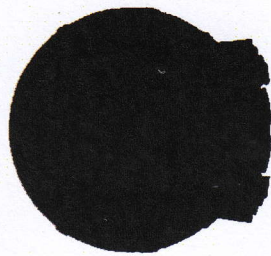
2022 年 01 月 13 日

国家企业信用信息公示系统网址: <http://www.gsxt.gov.cn>

市场主体应当于每年1月1日至6月30日通过国家企业信用信息公示系统报送公示年度报告。

国家市场监督管理总局监制





会计师事务所

# 执业证书

名称：中天运会计师事务所（特殊普通合伙）

首席合伙人：刘红卫

主任会计师：

经营场所：北京市西城区车公庄大街9号院1号楼1701  
—704

组织形式：特殊普通合伙

执业证书编号：11000204

批准执业文号：京财会许可〔2013〕0079号

批准执业日期：2013年12月02日

此件仅供

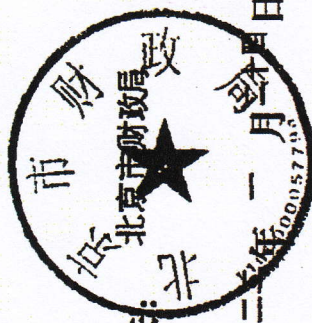
证书序号：0017145

## 说明



- 1、《会计师事务所执业证书》是证明持有人经财政部门依法审批，准予执行注册会计师法定业务的凭证。
- 2、《会计师事务所执业证书》记载事项发生变动的，应当向财政部门申请换发。
- 3、《会计师事务所执业证书》不得伪造、涂改、出租、出借、转让。
- 4、会计师事务所终止或执业许可注销的，应当向财政部门交回《会计师事务所执业证书》。

使用

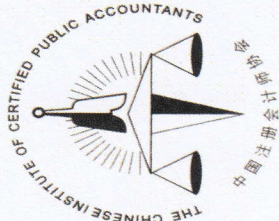


发证机关：

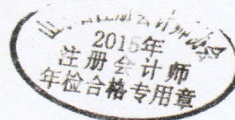
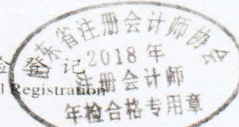
二〇一三年一月十五日

中华人民共和国财政部制





名	马晓红
Full name	女
性	1969-03-16
Sex	出生日期
出生	中天运会计师事务所(特殊普
日期	通合伙)山东分所
Date of birth	工作单位
Working unit	身份证号码
372826690316002	Identity card No.



证书编号: 371400020002  
No. of Certificate

批准注册协会: 山东省注册会计师协会  
Authorized Institute of CPAs

发证日期: 1997 年 02 月 24 日  
Date of Issuance /y /m /d

2015年 3月 18日  
/y /m /d



本证书经检验合格, 继续有效一年。  
This certificate is valid for another year after this renewal.

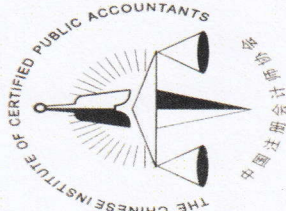
年度检验登记  
Annual Renewal Registration

本证书经检验合格, 继续有效一年。  
This certificate is valid for another year after this renewal.

年 月 日  
/y /m /d

年 月 日  
/y /m /d

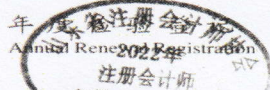




姓名 性别 出生日期 工作单位 身份证号码  
Full name Sex Date of birth Working unit Identity card No.  
胡兰欣 女 1971-07-17 中天运会计师事务所(特设普通合伙) 山东分所 372801740117082



证书编号: 370900010030  
No. of Certificate  
批准注册协会: 山东省注册会计师协会  
Authorized Institute of CPAs  
发证日期: 2001 年 10 月 23 日  
Date of Issuance



本证书经检验合格, 继续有效一年。  
This certificate is valid for another year after this renewal.

年度检验登记  
Annual Renewal Registration

本证书经检验合格, 继续有效一年。  
This certificate is valid for another year after this renewal.

年 月 日  
/y /m /d

年 月 日  
/y /m /d